



บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการ
ระหว่าง
มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ โดยคณะแพทยศาสตร์
กับ
บริษัท อาร์ติซาน ดิจิตอล เอเชีย จำกัด



บันทึกข้อตกลงฉบับนี้จัดทำขึ้นที่คณะแพทยศาสตร์มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ เมื่อวันที่ 22 กุมภาพันธ์ 2564 ระหว่างมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ โดย ศาสตราจารย์ นายแพทย์ บรรณกิจ โลจนาภิวัฒน์ ตำแหน่ง คณบดีคณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ผู้รับมอบอำนาจจากอธิการบดีมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ตามหนังสือมอบอำนาจฉบับลงวันที่ 3 กุมภาพันธ์ 2564 ซึ่งต่อไปในบันทึกข้อตกลงนี้ เรียกว่า “มหาวิทยาลัยเชียงใหม่” ฝ่ายหนึ่งกับ

บริษัท อาร์ติซาน ดิจิตอล เอเชีย จำกัด โดยนายชลทิศ เชื้อนแก้ว ตำแหน่ง กรรมการผู้จัดการ เป็นผู้มีอำนาจกระทำการในนามบริษัท อาร์ติซาน ดิจิตอล เอเชีย จำกัด ตั้งอยู่เลขที่ 8 อาคารทิววัน ชั้น 25 ซอย 40 ถนนสุขุมวิท แขวงพระโขนง เขตวัฒนา กรุงเทพมหานคร ซึ่งต่อไปในบันทึกข้อตกลงนี้เรียกว่า “ADA” อีกฝ่ายหนึ่ง

ทั้งสองฝ่ายมีความประสงค์ในการร่วมมือทางวิชาการ เพื่อเป็นแหล่งเรียนรู้แก่ นักศึกษาแพทย์ แพทย์ประจำบ้าน บุคลากรทางการแพทย์ ด้านวิทยาการข้อมูลและเทคโนโลยีสารสนเทศ และให้ความรู้ด้านอาชีวเวชศาสตร์ อาชีวอนามัย แก่ พนักงานของ ADA ในเขตพื้นที่ภาคเหนือ ซึ่งต่อไปในบันทึกข้อตกลงนี้เรียกว่า “บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการ” โดยมีข้อตกลงร่วมมือกันดังต่อไปนี้

1. วัตถุประสงค์ความร่วมมือทางวิชาการ

- 1.1 ร่วมมือในการเป็นแหล่งเรียนรู้ด้านวิทยาการข้อมูลและเทคโนโลยีสารสนเทศ อาชีวเวชศาสตร์ อาชีว- อนามัย การส่งเสริมสุขภาพ ในสถานประกอบการ แก่ นักศึกษาแพทย์ แพทย์ประจำบ้าน บุคลากรทางการแพทย์ เพื่อให้เห็นถึงปัญหา ที่เกิดจากการทำงาน สิ่งแวดล้อม และพฤติกรรมสุขภาพ ภายใต้การดูแลของภาควิชาเวชศาสตร์ชุมชน คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
- 1.2 ร่วมมือด้านการศึกษาวิจัยด้านวิทยาการข้อมูลและเทคโนโลยีสารสนเทศ อาชีวเวชศาสตร์ อาชีวอนามัย และเวชศาสตร์สิ่งแวดล้อม
- 1.3 ร่วมมือในการดำเนินกิจกรรมด้านอื่น ๆ ตามที่ทั้งสองฝ่ายเห็นสมควร และจะได้มีการตกลงร่วมกันต่อไป

2. มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ตกลงมอบหมายให้คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ เป็นตัวแทนในการดำเนินการตามบันทึกข้อตกลงนี้ และยินดีให้การสนับสนุนความร่วมมือในด้านต่าง ๆ ดังต่อไปนี้

ส่งบุคลากรทางการแพทย์ ซึ่งรวมถึงนักศึกษาแพทย์ และแพทย์ประจำบ้าน มาศึกษาและฝึกปฏิบัติงานด้านวิทยาการข้อมูลและเทคโนโลยีสารสนเทศ และมาให้ความรู้ด้านอาชีวเวชศาสตร์ อาชีวอนามัย แก่พนักงานของ ADA ในเขตพื้นที่ภาคเหนือ

3. ADA ตกลงจะให้ความร่วมมือ ดังต่อไปนี้

ตกลงให้บุคลากรทางการแพทย์ ซึ่งรวมถึงนักศึกษาแพทย์ และแพทย์ประจำบ้าน ภายใต้การดูแลของภาควิชาเวชศาสตร์ชุมชน คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ เข้าทำการศึกษาวิจัยด้านวิทยาการข้อมูล เทคโนโลยีสารสนเทศ อาชีวเวชศาสตร์ อาชีวอนามัย และเวชศาสตร์สิ่งแวดล้อม ตามรายละเอียดที่จะได้ตกลงร่วมกัน

4. แนวทางความร่วมมือทางวิชาการ

การร่วมมือทางวิชาการในแต่ละโครงการตามบันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการจะต้องได้รับการเห็นชอบจากทั้งสองฝ่าย ภายใต้แนวทางการดำเนินการร่วมกันดังนี้

- 4.1 ทั้งสองฝ่ายตกลงสนับสนุนการดำเนินการตามบันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการและโครงการความร่วมมือที่เกี่ยวข้องตามที่กำหนดไว้ในบันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการ และที่จะได้ตกลงร่วมกันในอนาคต
- 4.2 ในกรณีที่มีปัญหาเกิดขึ้นระหว่างการดำเนินการตามบันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการกับฝ่ายใดฝ่ายหนึ่ง ฝ่ายนั้นจะต้องรีบแจ้งให้อีกฝ่ายรับทราบ เพื่อหาทางออกที่เป็นที่ยอมรับระหว่างทั้งสองฝ่าย
- 4.3 ทั้งสองฝ่ายตกลงจะใช้ความชำนาญและความเชี่ยวชาญอย่างเต็มที่ ในการปฏิบัติตามบันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการอย่างมีประสิทธิภาพ และจะต้องปฏิบัติหน้าที่ตามความรับผิดชอบให้สำเร็จ ล่วงเป็นไปตามมาตรฐานของวิชาชีพ
- 4.4 หากมีรายละเอียดโครงการที่มีการตกลงร่วมกันชัดเจนและแน่นอนที่จะร่วมมือกันเพิ่มเติม ทั้งสองฝ่ายตกลงที่จะจัดทำข้อตกลงเป็นหนังสือ เพื่อกำหนดสิทธิและหน้าที่ของคู่สัญญาตลอดจนเงื่อนไขอื่น ๆ ในรายละเอียด ก่อนเริ่มโครงการดังกล่าวอีกครั้งหนึ่ง
- 4.5 ความร่วมมือต้องไม่ขัดต่อพระราชบัญญัติ กฎ ระเบียบ และข้อบังคับตลอดจนนโยบายที่ทั้งสองฝ่ายถือปฏิบัติ

5. ระยะเวลาของบันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการ

บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการนี้มีผลใช้บังคับเป็นระยะเวลา 3 ปี นับแต่วันที่ 22 กุมภาพันธ์ 2564 เมื่อครบกำหนดระยะเวลาดังกล่าวแล้ว ให้บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการฉบับนี้มีผลใช้บังคับต่อไปอีกคราวละ 3 ปี เว้นแต่กรณีที่ฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งไม่ประสงค์จะต่ออายุบันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการนี้ หรือกรณีมีการบอกเลิกบันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการตามเงื่อนไขของบันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการนี้ ก่อนครบกำหนดดังกล่าว

6. การเปลี่ยนแปลงแก้ไขบันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการ

การแก้ไขเพิ่มเติมหรือการยกเลิกบันทึกข้อตกลงฉบับนี้ ทำได้โดยความเห็นชอบของทั้งสองฝ่ายร่วมกัน โดยจัดทำเป็นบันทึกข้อตกลงแนบท้ายบันทึกข้อตกลงฉบับนี้

โดยหากฝ่ายหนึ่งฝ่ายใดหรือทั้งสองฝ่ายมีความประสงค์ที่จะเปลี่ยนแปลงแก้ไขรายละเอียดของบันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการ จะต้องแจ้งให้อีกฝ่ายหนึ่งรับทราบในเวลาอันควร และเมื่อทั้งสองฝ่ายเห็นชอบ

ร่วมกันในประเด็นที่ขอเปลี่ยนแปลง ให้ทำเป็นลายลักษณ์อักษร และมีผลเริ่มบังคับในวันทีลงนามบันทึกข้อตกลง
แนบท้ายบันทึกข้อตกลงฉบับนี้

7. การโอนสิทธิตามบันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการ

ทั้งสองฝ่ายไม่สามารถโอนสิทธิ และหน้าที่ตามบันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการให้แก่บุคคลอื่นโดย
ไม่ได้รับความยินยอมเป็นลายลักษณ์อักษรจากอีกฝ่ายหนึ่งก่อน

8. การประชาสัมพันธ์

ทั้งสองฝ่ายตกลงยินยอมให้อีกฝ่ายหนึ่งมีสิทธิประชาสัมพันธ์ความร่วมมือ และ/หรือ โครงการใด ๆ ภายใต้
ความร่วมมือตามบันทึกฉบับนี้ ผ่านช่องทางและสื่อใด ตามที่อีกฝ่ายหนึ่งเห็นสมควร รวมทั้งตกลงให้อีกฝ่ายหนึ่ง
มีสิทธิใช้ชื่อ โลโก้ ลิขสิทธิ์ เครื่องหมายการค้า เครื่องหมายบริการ เครื่องหมายต่าง ๆ สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญา
และสิทธิอื่นใดทั้งปวง เพื่อใช้ประกอบสื่อ หรือดำเนินการใด ที่อยู่ภายในขอบเขต หรือเกี่ยวเนื่องกับบันทึกฉบับนี้
โดยไม่แสวงหากำไร แต่ทั้งนี้ จะต้องได้รับความเห็นชอบ เป็นลายลักษณ์อักษร ในรูปแบบและข้อความจากอีกฝ่าย
หนึ่งก่อน

9. การสิ้นสุดลงของบันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการ

นอกจากการสิ้นสุดลงตามกำหนดระยะเวลาที่ระบุไว้ในข้อ 5. แล้ว บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทาง
วิชาการนี้ย่อมสิ้นสุดลงเมื่อ

9.1 มีเหตุสุดวิสัยเกิดขึ้นที่ทำให้ไม่สามารถดำเนินการได้ หรือ

9.2 ฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งมีการขอยกเลิกบันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการโดยจะต้องแจ้งให้อีกฝ่ายหนึ่ง
ทราบล่วงหน้าเป็นลายลักษณ์อักษร อย่างน้อย 90 วัน

9.3 ทั้งสองฝ่ายได้ประชุมและมีมติเห็นชอบร่วมกันให้บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการนี้สิ้นสุดลง
การสิ้นสุดลงของบันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการนี้ ไม่ว่าด้วยกรณีใด ไม่มีผลเป็นการยกเลิก
โครงการย่อยหรือกิจกรรมภายใต้โครงการย่อยที่ได้ดำเนินการไปแล้ว หรือที่อยู่ระหว่างดำเนินการภายใต้บันทึก
ข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการนี้ เว้นแต่ ทุกฝ่ายจะตกลงเป็นหนังสือร่วมกันไว้เป็นอย่างอื่น และในกรณีเช่นว่านี้
ไม่เป็นการตัดสิทธิของฝ่ายอื่นที่จะดำเนินโครงการย่อยหรือกิจกรรมต่าง ๆ ต่อไปได้อีกหรือร่วมมือกับบุคคลหรือ
หน่วยงานอื่นต่อไปได้ ทั้งนี้ โดยจะต้องไม่ละเมิดทรัพย์สินทางปัญญาของฝ่ายอื่น และไม่กระทำการอันเป็นการ
เปิดเผยข้อมูลที่เป็นความลับที่ของฝ่ายอื่น

10. การรักษาความลับ

ทั้งสองฝ่ายรับทราบว่า ข้อมูลใดๆ ที่แต่ละฝ่ายเปิดเผย และ/หรือจัดหาให้อีกฝ่ายหนึ่ง เพื่อวัตถุประสงค์ในการ
ทำการศึกษาวิจัยภายใต้บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการนี้ ไม่ว่าจะอยู่ในรูปแบบใด เป็นข้อมูลอันเป็นความลับทั้ง
สองฝ่าย ตกลงเก็บรักษาข้อมูลเหล่านี้ให้เป็นความลับ โดยจะไม่นำข้อมูลอันเป็นความลับดังกล่าว ไปเปิดเผยให้แก่บุคคล
อื่น ทั้งที่เป็นบุคคลธรรมดา หรือนิติบุคคล ไม่ว่ากรณีใด เว้นแต่จะได้รับความยินยอมเป็นลายลักษณ์อักษร จากฝ่ายที่เป็น
เจ้าของข้อมูลก่อนทุกครั้ง ทั้งนี้ ให้รวมถึงบุคลากร และนักศึกษาที่ได้เข้าร่วมโครงการความร่วมมือนี้ด้วย

ทั้งสองฝ่าย รวมถึง เจ้าหน้าที่ บุคลากร ของทั้งสองฝ่าย และนักศึกษาของมหาวิทยาลัย ที่เข้าร่วมโครงการความร่วมมือนี้รับทราบว่า ชิงงานใด ๆ ที่ได้มีการพัฒนาขึ้นภายใต้ความร่วมมือนี้ ถือเป็นความลับ ทั้งสองฝ่ายตกลงเก็บรักษา ข้อมูลผลงาน และ/หรือชิ้นงานเหล่านี้ให้เป็นความลับ โดยจะไม่นำข้อมูล ผลงาน และ/หรือ ชิ้นงานอันเป็นความลับ ดังกล่าว ไปเปิดเผยให้แก่บุคคลอื่น ทั้งที่เป็นบุคคลธรรมดา หรือนิติบุคคล ไม่ว่ากรณีใด เว้นแต่จะได้รับความยินยอมเป็นลายลักษณ์อักษรจากอีกฝ่ายหนึ่งก่อนทุกครั้ง หรือจนกว่าผลงานหรือชิ้นงานนั้น ๆ จะได้รับการเผยแพร่ ต่อสาธารณะอย่างเหมาะสมด้วยความเห็นชอบของทั้งสองฝ่าย

กรณีฝ่ายใดฝ่ายหนึ่ง ได้รับการร้องขอจากหน่วยงานของรัฐ หรือองค์กรอิสระ หรือองค์กรอื่นใด ให้เปิดเผยข้อมูล ความลับหรือผลงาน และ/หรือชิ้นงานที่ยังมิได้เปิดเผยต่อสาธารณะภายใต้โครงการความร่วมมือนี้ฝ่ายที่ถูกร้องขอ จะต้องแจ้งให้อีกฝ่ายทราบล่วงหน้า อย่างน้อย 15 วัน เพื่อให้อีกฝ่ายหนึ่ง ดำเนินการสำหรับการเปิดเผยข้อมูลหรือผลงาน หรือ ชิ้นงานทางวิชาการ เช่นว่านั้นได้อย่างเหมาะสม

11. การคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล

ทั้งสองฝ่ายตกลงปฏิบัติหน้าที่ตามบันทึกข้อตกลงฉบับนี้ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับการคุ้มครองข้อมูลส่วนบุคคล ภายใต้กฎหมาย กฎ ระเบียบ ข้อบังคับ คำสั่ง ประกาศ และเงื่อนไขต่าง ๆ ของหน่วยงานราชการ หรือ หน่วยงานอื่นใดที่เกี่ยวข้อง

ข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการฉบับนี้ทำขึ้นไว้สองฉบับ มีข้อความถูกต้องตรงกันคู่สัญญาทั้งสองฝ่ายได้อ่าน และเข้าใจข้อความในข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการนี้โดยตลอดแล้ว เห็นว่าถูกต้องตามความประสงค์ทุกประการ จึงลงลายมือไว้เป็นสำคัญต่อหน้าพยาน โดยคณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่เก็บไว้หนึ่งฉบับ เก็บไว้หนึ่งฉบับ

มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

บริษัท อาร์ติซาน ดิจิตอล เอเชีย จำกัด

ลงชื่อ.....
(ศ.(เชี่ยวชาญพิเศษ) นพ.บรรณกิจ โลจนาภิวัฒน์)
คณบดีคณะแพทยศาสตร์

ลงชื่อ.....
(นายชลทิศ เชื้อนแก้ว)
กรรมการผู้จัดการ

ลงชื่อ..... พยาน
(รองศาสตราจารย์ ดร.รัตนา ทรัพย์บำรุง)
หัวหน้าภาควิชาเวชศาสตร์ชุมชน

ลงชื่อ..... พยาน
(นางสาวธารวิมล มะโนเพ็ญ)
ผู้จัดการโครงการอาวุโส